

Muz. 14345 III

XVI 83.

NOWY KADRYL

nazwany

LES LANCIERS (albo) À LA COUR,

tancerony we wszystkich stołecznych miastach Europy

skomponowany na Bal

dany d. 31. Grudnia 1857 roku

w Nowej Ressursie,

i ofiarowany

WIELMOŻNYM CZŁONKOM TEJŻE RESSURSY

przez

L. LEWANDOWSKIEGO I A. KUHNIE.

WARSZAWA.

Muz. 14345 III

OBJAŚNIENIE.

Sposób uczenia nowego kadryla wyrażony poniżej przyjętym został przez najpierwszych
Metrów Warszawskich.

- 1^o Osoby tańczące niniejszego kadryla, winne tańczyć go starannie; tak pod względem wyróbięcia, (Pas), jak i ułożenia figury; głośnie zaś zwracać uwagę, aby tańczyć w taht.
- 2^o Kadryl ten, pospolicie tańczony bywa w jednem kole, z ośmiu osób, czyli czterech par szosionem; - je-
dna para vis-à-vis drugiej. - Lec, jeżeli obszerność salonu dozwala, może uformować się koł kilka.
- 3^o Pierwsza para liczy się od kawalera zachodzącego kadryl. - Druga vis-à-vis pierwszej. - Trze-
cia figura, od prawej ręki pierwszej pary. - Czwarta zaś od lewej ręki pierwszej pary.
- 4^o Kiedy wszystkie pary znajdują się na właściwych sobie miejscach, - wtedy, podczas przegrygnięcia
ośmiu taktów - każda para, robi pierwszy ukłon sobie, - a drugi swoim sąsiadom; - ukłony te
powinny być robione jednocześnie - i stanowią początek Kadryla.

FIG: 1^a: LA DORSET LES TIRQIRS. (Szufładki).

Pierwszy kawaler z damą vis-à-vis, tańczą: en avant deux - en arriere et tour des mains, i po-
wracają na swoje miejsca: - Dama tańcząca podaje ręce swojemu
kawalerowi i oboje przechodzą przez środek pary vis-à-vis; która w tymże czasie przechodzi na-
jąc ich miejsce. Następnie kawaler podaje ręce swojej damie i podobnie przechodzą przez śro-
dek pary, która rozłącza ręce i wszyscy powracają na swoje miejsca. Każda z osób obraca się
do swego sąsiada lub sąsiadki - tańczą razem kółko siebie extery Balances et tour de mains i na-
reszcie stają na swoich miejscach. Pozostałe trzy pary czynią toż samo.

FIG: 2^a: LES LIGNES (linje). LODDISCA albo LA VICTORIA)

Pierwsza para tańczy dwa razy en avant deux; - za drugim razem kawaler doprowadza damę
swoją do środka koła, gdzie razem tańczą naprzeciwko siebie Chassé à droite et à gauche. - po-
czem kawaler, podając damie rękę powraca z nią na miejsce. Następują najprostny sąsiadom;
to jest: dama naprasza kawalera z prawej, kawaler zaś damę z lewej strony, - przez co stają w li-
nii szosonej z czterech osób. - Vis-à-vis, najprostszy swoich sąsiadów, tworzą drugą linię; - te
dwie linie, stojące naprzeciw siebie tańczą jednocześnie en avant - en arriere et tour de mains.
Następnie zaś, każda para wraca na swoje miejsce.

Pozostałe trzy pary czynią toż samo.

FIG: 3^a: LES MOULINETS (młynki) albo LA NATIVE.

Pierwszy kawaler z damą vis-à-vis tańczą dwa razy en avant deux - za drugim razem
stanąwszy w środku naprzeciw siebie, robią ukłon przedłożony i potem Chassé en arriere.
Następnie extery damy robią w środku krzyż czyli młynek prawą ręką i gdy dama doj-
dzie do kawalera vis-à-vis - podają sobie ręce lewe i tańczą Tour de mains. - Powtórnie
robią krzyż czyli młynek powracając na swoje miejsce tańczą znów tour de mains ze swo-
jemi kawalerami i porostają na swoich miejscach. Dla następnych 3^o par toż samo.

FIG. 4^a: LES VISITES (ODWIEDZINY.)

Pierwsza i druga para wixytują do par po prawej ręce stojących, i gdy staną naprzecim siebie robią ukłon przedłużony. Następnie wixytują do par po lewej ręce, i stanąwszy naprzecimko siebie robią ukłon przedłużony, - po ukłonie tańca xtaż samą parą Chassé croisé et deux balancés dwa razy. Na drugim razem, pary, które wixytowały nie dokonczają balancés tylko wracają na swoje miejsca, - balancés zaś dokonczone są przez pary na miejscach nastające. Dwie pary, które powróciły na miejsca, dokonczają figury robiąc Chaîne anglaise i miejsca swoje zajmują.

Dla następnych dwóch par toż samo.

FIG. 5^a: LES LANCIERS albo 'A LA COUR.

Każda para podaje sobie ręce lewe i tańca grande chaîne. - W połowie Chaîne, gdy kawaler spotka się ze swoją damą, - robią ukłon przedłużony, i powrot na miejsca zakonczają ukłoniem.

(a) Pierwsza para zakreca na swoim miejscu i tyłem staje do środka koła.

(b) Trzecia para postępuje i staje za za pierwszą parą.

(c) Czwarta para staje za trzecią, -

(d) Druga parę zostaje na swoim miejscu i tak utworzone dwie linie - to jest: linia dam i linia męczyzn tańca razem i równo Chassé croisé et deux balancés dwa razy.

Następnie tańca Promenade - to jest: damy zakrecają na prawo - męczyźni zaś na lewo; jedna osoba za drugą; - i w tym samym porządku, stają znnowu we dwie linie, jak i poprzednio. Teraz odwrócimsy się do siebie i cofnąwszy w tył - dwie linie tańca razem en avant - en arrière - et tour de mains. - W czasie tour de mains każda para wraca na swoje miejsce, i podając sobie ręce lewe sxykują się do grande chaîne, którem też figurę zakonczają.

Dla następnych trzech par toż samo.

(Porządek par mających tańczyć Promenade.)

	(a)	(b)	(c)	(d)
Pierwszy raz	1	3	4	2
Drugi raz	2	4	3	1
Trzeci raz	3	2	1	4
Czwarty raz	4	1	2	3

LA DORSET albo LES TIRDIRS (Szufiadki).

Figl.

D. Segno

LES LIGNES (linie) LODOISCA albo LA VICTORIA.

Fig 2. *ff*

FINE. *p*

LES MOULINETS (mfynki) albo LA NATIVE.

Fig 3.

The first system of music consists of two staves. The upper staff is in treble clef and the lower in bass clef. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is 3/4. The music features a rhythmic melody in the upper staff with eighth and sixteenth notes, and a bass line with chords and eighth notes. There are accents (>) over several notes in both staves.

The second system continues the piece. It features similar rhythmic patterns in both staves. The word "FINE" is printed at the end of the system on the right side of the lower staff.

R

The third system begins with a dynamic marking of *R* (Ritardando) in the upper staff. The music continues with a similar rhythmic structure, featuring chords and melodic lines in both staves.

rall. *a tempo*

The fourth system starts with a *rall.* (rallentando) marking in the upper staff. The tempo then returns to *a tempo*. The music concludes with a final melodic flourish in the upper staff and a bass line accompaniment.

LES VISITES (ODWIEDZINY).

Fig. 4.

mf

FINE.

p

f

tr

mf

f

p

Dal Segno.

LES LANCIERS albo 'A LA COUR.

Fig. 5. WSTEP.

D al Segno.

